EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

205/2059(INI)

3.8.2005

NUOMONĖ

Moterų teisių ir lyčių lygybės komiteto

teikiama Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetui

dėl ES pozicijos ekonominės migracijos valdymo klausimu
(2005/2059(INI)

Nuomonės referentas: Anna Záborská

PASIŪLYMAI

Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas ragina atsakingą Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetą į pasiūlymą dėl rezoliucijos, kurį jis priims, įtraukti šiuos pasiūlymus:

— atsižvelgdamas į 2004 m. sausio 15 d. Rezoliuciją dėl Komisijos komunikato dėl migracijos, integracijos ir užimtumo[1],

A. kadangi Europos Sąjunga, siekdama, kad būtų geriau valdoma darbuotojų migracija Bendrijoje ir įgyvendintas visiškas užimtumas, privalo nustatyti bendras migruojančių darbuotojų įvažiavimo bei gyvenimo ir ekonominės imigracijos sąlygas ir taisykles,

B. kadangi ekonominė migracija yra tik viena Bendrijos demografinių ir ekonominių problemų sprendimo dalis, kadangi siekiant įveikti globalizacijos iššūkius reikėtų dėti pastangas ieškant naujų ekonominės politikos ir darbo rinkos klausimų sprendimų, susijusių būtent su vyrų ir moterų profesinio ir šeimyninio gyvenimo suderinimu ir vienodu darbo užmokesčiu už vienodą darbą,

C. kadangi esama panašios diskriminacijos, dėl kurios kenčia moterys daugelyje trečiųjų šalių;

D. kadangi moterys sudaro didelę imigrantų, ypač antrosios ir trečiosios kartos, prieglobsčio prašytojų ir nelegalų daugumą, į kurią negalima nekreipti dėmesio,

E. kadangi moterys diskriminuojamos ir dėl lyties, ir dėl kilmės ir kadangi ši diskriminacija susijusi ir su antrosios bei trečiosios kartos moterimis imigrantėmis, nesvarbu, kiek jos integravosi,

1. ragina Komisiją taikant Bendrijos prioritetus daugiau atsižvelgti į specifinę moterų padėtį Europos darbo rinkoje, ypač naujų darbo vietų šaltinių atvejais, siekiant sudaryti palankias sąlygas moterims užimti laisvas darbo vietas;

2. pabrėžia, kad legalūs imigrantai daugiausia dirba vadinamosiose pilkosiose ekonomikos zonose ir nedeklaruotose darbo vietose (žemės ūkis, darbas maitinimo įstaigose, valymo paslaugos, namų ūkio darbai); prašo valstybių narių įgyvendinant dvišalius susitarimus dėl darbo, kuriais siekiama priimti trečiųjų šalių piliečius, arba kitais būdais užtikrinti, kad remiantis Bendrijos teisynu priimtoms darbuotojoms būtų taikoma legali priimančių šalių saugaus darbo sistema ir kad jos nebūtų diskriminuojamos; mano, kad kova su nedeklaruotu darbu siekiant jį paversti legaliu darbu – tai esminė kovos su nelegalia ekonomine imigracija, dėl kurios dažnai nukenčia moterys, dalis;

3. ragina valstybes nares įgyvendinti iniciatyvas, kuriose būtų numatytas pereinamasis mokymas moterims, nuo šiol dirbančioms Europos darbo rinkoje ir turinčioms pakankamą

[1] OL C 92 E, 2004 4 16, p. 390.

bazinį išsilavinimą, kurio reikia laisvoms darbo vietoms užimti;

4. ragina Komisiją, remiantis jos įsipareigojimu parengti metinį statistikos pranešimą apie imigraciją, kuriame pateikiama didžiausių šio sektoriaus tendencijų valstybėse narėse analizė, į šį pranešimą įtraukti rodiklius ir patikimus palyginamuosius duomenis bei informaciją apie dėl ekonominių priežasčių atvykusius imigrantus siekiant parengti tikslią lentelę apie jų padėtį ir problemas, su kuriomis jie susiduria;

5. ragina Komisiją ir valstybes nares užtikrinti, kad būtų taikomas nediskriminavimo principas, laikomasi pagrindinių socialinių ir ekonominių teisių ir ypač mokamas vienodas darbo užmokestis Europos darbuotojams ir darbuotojams migrantams, moterims ir vyrams iš trečiųjų šalių, kurie patenka į Bendrijos darbo rinką;

6. pažymi, kad kadangi imigrantės moterys dažniau susiduria su nedarbu negu imigrantai vyrai, reikėtų labiau domėtis, kaip geriau jas integruoti, pasiūlyti vaikų priežiūros paslaugų ir specialių kultūros ir švietimo susitikimų centrų paslaugų ir t. t.; mano, kad su imigrantų integracija susijęs darbas būtų tikslingesnis ir veiksmingesnis, jei būtų atsižvelgiama į moterų ir vyrų aspektą;

7. pabrėžia, jog svarbu, kad moterys imigrantės galėtų nemokamai naudotis specialiai moterims skirtų konsultacinių įstaigų, kurios nagrinėja sveikatos, moterų teisių, įdarbinimo ir kitus panašius klausimus, paslaugomis; pažymi, kad tokioms konsultacinėms įstaigoms turėtų rūpėti lyčių klausimas ir kultūros aspektai, pavyzdžiui, joms turėtų vadovauti moterys, išmanančios imigrantus priimančios šalies kultūrą, šeimos modelius ir kt.;

8. ragina Komisiją ir valstybes nares stiprinti valstybių narių ir kilmės šalių bendradarbiavimą ir informuoti migrantus jų kilmės šalyse apie realias perspektyvas ir teisinius apribojimus priimančiose šalyse; prašo Komisijos ir valstybių narių stiprinti konsulines ir diplomatines įstaigas siekiant geriau valdyti migracijos poreikius ir realius įmonių prašymus priimančioje šalyje;

9. ragina Komisiją ir valstybes nares skatinti lyčių lygybę įgyvendinant su darbuotojais migrantais susijusias priemones, ypač integracijos arba pakartotinės integracijos į darbo rinką ir galimybės mokytis visą gyvenimą priemones; taip pat ragina valstybių narių vyriausybes apibrėžti kiekybines ir kokybines legalaus įvažiavimo į Europą reguliavimo sistemas, kurias galima aptarti su tomis kilmės ir tranzito šalimis, per kurias eina pagrindiniai nelegalios migracijos srautai, ir bendradarbiauti šiuo klausimu siekiant sukurti partnerystės ryšius su tomis šalimis, kad būtų sudaromos readmisijos sutartys, valdomi migracijos srautai ir kovojama su nelegalia migracija;

10. ragina Komisiją ir valstybes nares skirti ypatingą dėmesį specifinei moterų migrančių, turinčių vaikų, padėčiai, būtent dėl laikinose darbo sutartyse numatytų teisių;

11. ragina valstybes nares imtis būtinų priemonių, kurios palengvintų ekonominę, socialinę ir kultūrinę migrantų – vyrų ir moterų – integraciją, būtent mokantis priimančios visuomenės kalbos ir susipažįstant su esminėmis vertybėmis.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	dėl ES pozicijos ekonominės migracijos valdymo klausimu
Procedūros numeris	2005/2059(INI)
Atsakingas komitetas	LIBE
Nuomonę teikiantis (-ys) komitetas (-ai) Paskelbimo plenariniame posėdyje data	FEMM 21.2.2005
Glaudesnis bendradarbiavimas	Nėra
Nuomonės referentas Paskyrimo data	Anna Záborská 20.6.2005
Svarstymas komitete	14.7.2005
Pasiūlymų priėmimo data	14.7.2005
Galutinio balsavimo rezultatai	Už: 21 Prieš: 3 Susilaikė: 4
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Edit Bauer, Emine Bozkurt, Hiltrud Breyer, Edite Estrela, Věra Flasarová, Nicole Fontaine, Lissy Gröner, Zita Gurmai, María Esther Herranz García, Anneli Jäätteenmäki, Lívia Járóka, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Urszula Krupa, Pia Elda Locatelli, Angelika Niebler, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Amalia Sartori, Eva-Britt Svensson, Konrad Szymański, Anna Záborská
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Katerina Batzeli, Jillian Evans, Sophia in 't Veld, Karin Jöns, Karin Resetarits, Zuzana Roithová, Marta Vincenzi
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (178 straipsnio 2 dalis)	Zita Pleštinská (vietoj Piia-Noora Kauppi)